

Information

Hard Equipment

Montageanleitung für Kupplungsdeckelschutz Carbon Adventure 950, Duke 990

Mounting instructions for carbon clutch cover protection
Adventure 950, Duke 990

Istruzioni di Montaggio per Protezione Coperchio Frizione in Carbonio
Adventure 950, Duke 990

Notice de montage pour la protection carbone pour carter d'embrayage
Adventure 950, Duke 990

Instrucciones de montaje para la protección de la tapa del embrague Carbon
Adventure 950, Duke 990

KTM Teilenummer / Partnumber / Cod.art. / Référence / Número de la pieza KTM

60030086000

04.2004

KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.at

KTM
HARD EQUIPMENT



- Fußbremshebel ❶ demontieren.
- Kupplungsdeckel ❷ sauber und fettfrei machen.
- Auf den Kupplungsdeckelschutz ❸ Silikon auftragen.
- Kupplungsdeckelschutz in richtiger Position auf den Kupplungsdeckel aufkleben.
- Kupplungsdeckelschutz mit einem Klebeband fixieren, damit dieser nicht verrutschen kann.
- Aushärtzeit: 1 Tag.

DEUTSCH

2

- Dismount the foot brake lever ❶.
- Clean and degrease the clutch cover ❷.
- Apply silicone to the clutch cover protection ❸.
- Position the clutch cover protection on the clutch cover and glue in place.
- Fasten the clutch cover protection with adhesive tape to keep it from slipping.
- Hardening time: 1 day.

ENGLISH

2

- Smontare il pedale freno ❶.
- Pulire e sgrassare il coperchio frizione ❷.
- Spalmare la protezione coperchio frizione ❸ con silicone.
- Incollare la protezione correttamente posizionata sul coperchio frizione.
- Fissare la protezione con un nastro adesivo per assicurare che non si sposti.
- Tempo di indurimento: 1 giorno.

ITALIANO

2

- Déposer la pédale de frein ❶.
- Nettoyer le carter d'embrayage ❷ et le dégraisser.
- Mettre du silicone sur la protection carbone ❸.
- Présenter la protection et l'appliquer sur le carter.
- Fixer la protection au moyen de ruban adhésif afin qu'elle ne se déplace pas.
- Prise : une journée.

FRANCAIS

2

- Desmontar el pedal de freno ❶.
- Limpiar la tapa del embrague ❷ y quitar la grasa.
- Aplicar silicona sobre la protección de la tapa de embrague ❸.
- Pegar la protección de la tapa del embrague en posición correcta sobre la tapa de embrague.
- Fijar la protección de la tapa del embrague con una cinta adhesiva para que no pueda desprenderse.
- Plazo de endurecimiento: 1 día.

ESPAÑOL

2